

## Athör ë diäk cï Joon göt

### *Wët nhom*

Athör ë diäk ë gët Joon tënë raan tö akut koc cï gam nhom col Gaiöth. Acï Gaiöth leec thïn wët ë yen koc cï gam kony, ku yöök ke bïk röt tiit ë mony col Diötrepeth.

### *Käk tö thïn*

Muõth tueñ 1-4

Joon acï Gaiöth leec 5-8

Joon acï Diötrepeth nyieeny 9-10

Joon acï Demetriöth leec 11-12

Muõth ciëen 13-14

<sup>1</sup> Ee yen raandit akut koc cï gam, yen acï yi gät athör kënë yin Gaiöth raan nhiaar piändië ebën.

<sup>2</sup> Mäthdië, anjääth yazuöu lön puöl yin guöp, ku lön le yin tueñ kek luöidu apath, cimën pïr wëiku ë Nhialic nhom.

<sup>3</sup> Yen acï puöu bën miet apei wäär bïi koc kôk cï gam tënë yi, ku lëkkë ya lön yin apir dhël ë Nhialic yic akölaköl.

<sup>4</sup> Na piëñ lön müthkiëñ cï gam cimëndu aa pïr tëcít të cï Nhialic ye nyuöth yo thïn, ke ya col amit puöu apeidit.

### *Gaiöth acï leec*

<sup>5</sup> Mäthdië yin acï käjuëc looi käk cï koc cï gam kony, koc cï gam ë cath ke piööc wët Jethu, agut koc cie koc pandun. Kënë, acï nyuöth ya lön yin ë raan path cï wët Jethu gam.

**6** Acï koc ca konykä lëk yo, yok koc cï gam tën yen të nhieer yin ke thïn. Ku ëmën alëk yi ba ñot yi la tueñ ke yi kony ë kockä, të jiël kek tënë yi. Kënë adhielkë looi dhël nhieer Nhialic.

**7** Rin kockä aa cath ë baai yic, rin aa koc lui rin Jethu. Acïn kë yekë thiëec, nadë ke lömkë tënë koc cie koc cï gam bï kek röt kony.

**8** Këya, yok koc cï gam, yok aa dhil kockä gäm kuat kæk wickë ke, rin buk aa kac tök lui yok ke yiny Nhialic yen yekë lëk koc.

### *Diötrepeth ku Demetriöth*

**9** Wek aaca kanj gät athöör theer, wek koc cï gam ë tseen. Ku Diötrepeth acï bën jai ë wëtdië, rin awïc bï ya yen wat akut nhom.

**10** Të le yen yet pandun, acïn kë ba moony tënë koc, ee kæk ye Diötrepeth looi yiic ëbën, aa kæk lueth kek aye lueel yaguöp. Ku yeen aya aloi dët wär kënë, akuec bï kockuan cï gam lor, koc ë cath ke piööc wët Jethu, ku ë jai aya bï koc puöl bïk wämäthakën cï gamkä aa lor, ku ë koc ë koc lor cuop wei akut yic.

**11** Yin mäthdië duk kockä rëec luoiden ye kiëet, dhiel ë kiëet këpath ye koc path looi. Na loi raan käpath, ke këpuoth cï looi aye nyuoøth lön raan kënë ë manh Nhialic, ku raan ë luui kärec, kärec ye looi aaye nyuoøth lön raan kënë akuc Nhialic.

**12** Kuat raan ëbën koc cï gam yiic, aye lueel lön raan cöl Demetriöth ë raan path. Ee kë cï Nhialic lëk yo buk aa looi yen aye looi. Yen alëk yi lön yeen ë raan path, ku anjic aya, kuat kë ya lueel rin raan ëbën, ee ya yic.

### *Muøth ciëen*

**13** Käjuëc apei aake nhiaar ba ke lëk yi, ku acä wïc ba kek gät athör yic.

**14** Kë wiëc ku anjäääth, ee lön biï yen la keny tënë we ëmën, ku ë tëen yok abi la yök ku jieemku röt kamkua yodhie. Nhialic abi we col arëer ke döörde.

**15** Wämäthakun ci gam rëer ë tën aa yi muööth. Miäthkë koc ci gam rëer ke we ë riënkië ëbën.

## Lëk yam

### New Testament in Dinka, Southwestern (SU:dik:Dinka, Southwestern)

copyright © 2006 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Dinka, Southwestern

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Dinka, Southwestern

dik

Sudan

### Copyright Information

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### The New Testament

in Dinka, Southwestern

© 2006, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

d94b9d26-33ff-5c4e-819f-5bfe86ac9e55